



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/25602  
15 April 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ АЗЕРБАЙДЖАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 14 АПРЕЛЯ 1993 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ  
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Настоящим имею честь довести до Вашего сведения информацию, касающуюся армяно-азербайджанского конфликта и недавнего наступления армянских вооруженных сил в Кельбаджарском и Физулинском районах Азербайджана. В сообщениях независимых журналистов говорится о прямом участии Армении в конфликте, что упорно отрицается армянскими официальными лицами, пытающимися скрыть реальные причины войны - территориальные притязания Армении к Азербайджану.

Агентство Интерпресс Сервис (Джон Робертс, 8 апреля 1993 года, четверг) сообщило: "Армения приобретает территорию на поле боя в своей войне против Азербайджана". "Армения в течение пяти лет воюет за захват Нагорного Карабаха - в основном армянского по своему этническому составу района Азербайджана" ("Плейн дилер", Кливленд, 10 апреля 1993 года). "Армянские войска ведут обстрел городов и деревень на юго-западе Азербайджана вдоль границы с Ираном, а также расположенного на западе города Кельбаджар" ("Чикаго трибьюн", 10 апреля 1993 года).

"Конфликт между этими двумя бывшими советскими республиками также угрожает Нахичевани - отдельному азербайджанскому анклаву, находящемуся в окружении Армении, Ирана и Турции. На самом недавнем этапе своей военной кампании армянские вооруженные силы начали наступление на юго-востоке Азербайджана в районе города Физули. Захват Физули явится важным шагом к тому, чтобы отрезать Нахичевань от остального Азербайджана, и укрепит контроль Армении над территорией открытого ею в мае 1992 года коридора к Нагорному Карабаху" (Ассошиэйтед Пресс, 11 апреля 1993 года).

Армянское наступление привело к новым потокам беженцев и значительным жертвам среди гражданского населения оккупированных территорий Азербайджана.

"Постоянный поток людей, передвигающихся пешком, на машинах и грузовиках, является результатом крупного армянского наступления, завершившегося захватом огромного куска азербайджанской территории в ходе этой непрекращающейся войны ... В эти дни дети устало бредут за своими родителями. Многие идут уже два или три дня ... Один образ запомнился особо - женщина, прижимающая к себе крошечного черного барашка. На ее лице нет ни слез, ни испуга, лишь - измождение. "У меня там остались дети, - говорит она, - я не успела найти их ...". Некоторые вспоминают об обстреле армянскими ракетными установками "Град" и тяжелой артиллерией Кельбаджара и дороги, которой они шли. Другие, из окружающих этот город деревень, говорят, что армянские солдаты убивали женщин и детей. Эти обвинения на Кавказе после распада Советского Союза знакомы и напоминают о массовом убийстве год назад сотен азербайджанских мирных жителей армянскими боевиками в деревне Ходжали в Нагорном Карабахе. В Кельбаджарском районе Азербайджана проживало от 40 000 до 60 000 человек. Большинству удалось бежать, но, как полагают, около 5000 человек оказались в ловушке за линией армянского наступления. Перспективы для любого отставшего весьма мрачны. В этой войне пленных берут весьма редко" (Интерпресс Сервис, 7 апреля 1993 года).

Как сообщило "Свисс рэдио интернэшнл", Берн (передача на английском языке, в 17 ч. 00 м. по Гринвичу, 6 апреля 1993 года), "представитель Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев сообщил, что из Кельбаджарского района в северный Азербайджан прибывает около 7700 беженцев ежедневно". "Многие из них - женщины и дети, и многие обморожены. УВКБ сообщает, что почти 30 000 человек по-прежнему находятся в захваченных армянами деревнях в Кельбаджарском районе".

"Но те, кому удалось пробраться через опасные заснеженные горные перевалы, говорят об ужасных условиях, о том, что дети умирают десятками, из-за чего многие матери от отчаяния кончают самоубийством, - говорит представитель УВКБ Марие Окабе" (Агентство Франс Пресс, 8 апреля 1993 года).

Другое наступление армянских вооруженных сил в направлении Физули также привело к новому потоку беженцев. "Армянские вооруженные силы, поддерживаемые артиллерией, продвигались вчера в направлении Физули, который находится всего в 18 милях от иранской границы. В то время как на юге Азербайджана активизируются военные действия, на западе армянское наступление вызвало поток из десятков тысяч беженцев" ("Дейли телеграф", 12 апреля 1993 года).

"Ожесточенные бои на западе и юго-западе Азербайджана продолжаются, и 20 процентов территории этой республики уже оккупировано", сообщает "Голос Исламской Республики Иран" (Тегеран, 03 ч. 30 м. по Гринвичу, 8 апреля 1993 года). "После армянского наступления на Кельбаджар в начале прошлой недели военные действия расширились. Оккупировав Кельбаджар, армянские войска сконцентрировали свои атаки на Физули, Кубатлы и Гяндже. Открывая новые направления военных действий на азербайджанской территории, Армения усиливает войну. Это может иметь чрезвычайно серьезные последствия. Недавнее нападение Армении является открытой агрессией и нарушает национальный суверенитет Азербайджана".

В заключение я хотел бы обратить Ваше внимание на то, что многие независимые журналисты разделяют мнение о том, что Армения вряд ли выполнит положения заявления Председателя Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 6 апреля (S/25539). В статье в "Чикаго трибьюн" (10 апреля 1993 года) говорится, что "Армения проигнорировала заявление Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, осуждающее ее военное наступление в регионе". Агентство Франс Пресс, ссылаясь на ИТАР-ТАСС, 8 апреля 1993 года также сообщило: "Тем временем исполняющий обязанности министра обороны Армении Вазген Манукян заявил, что карабахские вооруженные силы не уйдут с оккупированных территорий".

Надеюсь, что эти факты помогут Совету Безопасности лучше понять суть армяно-азербайджанского конфликта.

Буду весьма признателен за распространение данного письма в качестве документа Совета Безопасности.

Гасан А. ГАСАНОВ  
Посол  
Постоянный представитель

-----